



Pověřenkyňe spolkové vlády
pro migraci, uprchlíky
a integraci

CO NYNÍ MUSÍTE VĚDĚT O KORONAVIRU

Tipy pro správné chování, pracovní právo
a podmínky pro cestování přehledně

Zde najdete informace
ke koronavirové aplikaci
spolkové vlády ve vašem
mateřském jazyce.



[www.integrationsbeauftragte.de/
corona-warn-app](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-warn-app)

Důležité:
Očkováním proti
koronaviru chráníte
sami sebe i ostatní!



[www.integrationsbeauftragte.de/
corona-virus](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus)

Zdraví

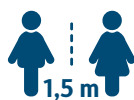


JAK MOHU CHRÁNIT SEBE A OSTATNÍ?

V boji proti koronaviru může pomoci každý člověk. Mějte pokud možno minimální kontakt s jinými lidmi a omezte se na stálý okruh osob. Jen tak můžete zabránit nákaze. Vždy je důležité:



Myjte si ruce
(nejméně 20
sekund)



Udržujte odstup od
ostatních lidí nej-
méně 1,5 metru.



Noste pokrývku
nosu a úst.



Kašlejte a kýchejte
do ohbí lokte nebo
do kapesníku.



Dostatečně větrejte
uzavřené prostory.



PROČ BYCH SE MĚL/A NECHAT NAOČKOVAT PROTI KORONAVIRU?

- Chráníte sebe, svoji rodinu a všechny kontaktní osoby.
- Očkování je dobrovolné a zdarma. Na telefonním čísle 116 117 se dozvíte, kdy můžete být naočkováni. Tato telefonní poradenská linka funguje v několika jazycích.
- Očkovací látky jsou bezpečné. Byly důkladně otestovány s ohledem na snášenlivost, bezpečnost a účinnost.



CO DĚLAT V PŘÍPADĚ PODEZŘENÍ NÁKAZY?

Měli jste osobní kontakt s osobou, u které byl prokázán koronavirus? Pak ihned telefonicky kontaktujte místní hygienickou stanici! I tehdy, pokud nepozorujete žádné známky onemocnění. Na telefonním čísle 116 117 se dozvíte, kde se můžete nechat otestovat. Dokud nebude znám výsledek, zůstaňte doma!

VEŘEJNÝ ŽIVOT



CO PLATÍ PRO POHYB NA VEŘEJNOSTI?

Dodržujte minimální odstup 1,5 m. Na těchto místech musíte mít na sobě zdravotnickou masku: v městské a příměstské hromadné dopravě, při nakupování, na místech navštěvovaných veřejností a na místech pod širým nebem s mnoha lidmi. Je to nutné i na pracovišti, pokud nemůžete spolehlivě dodržet 1,5metrový odstup od jiných osob.

Pozor: V případě porušení povinnosti nošení roušek může být udělena pokuta ve výši min. 50 EUR.



KTERÁ ZAŘÍZENÍ JSOU OTEVŘENÁ?

- Obchody s potravinami, týdenní trhy, kadeřnictví a obchody nezbytné denní potřeby.
- Lékařsky nezbytná péče, např. fyzioterapie, smí probíhat.
- Na bohoslužbách a náboženských akcích musí být dodržována hygienická pravidla a pravidla o rozestupech.
- Pokud to pandemická situace na místě umožňuje, mohou spolkové země od 8. března otevřít obchody, muzea a zoologické zahrady, od 22. března i gastronomii ve venkovních prostorách.



JAKÁ PRAVIDLA PLATÍ PRO SOUKROMÉ SETKÁVÁNÍ?

Může se setkávat maximálně pět osob ze dvou domácností (děti do 14 let se nepočítají), pokud to pandemická situace na místě umožňuje.

V některých spolkových zemích mohou platit i odlišná pravidla – závisí to na pandemické situaci. V případě velkého počtu nově nakažených mohou spolkové země např. více omezit možnosti kontaktů. V případě nižšího počtu nově nakažených je možné další otevírání. Bližší informace jsou k dispozici na stránkách dané spolkové země.

Práce a peníze



CO SE STANE, POKUD MŮJ ZAMĚSTNAVATEL MEZITÍM ZAVŘE SVŮJ PODNIK Z DŮVODU KORONAVIRU?

Máte v zásadě nadále nárok na mzdu, i když nemůžete pracovat.

CO MÁM DĚLAT, KDYŽ PŘIJDU O ZAMĚSTNÁNÍ?

Při ztrátě zaměstnání se musíte přihlásit na svém úřadu práce nebo u své pracovní agentury. Úřady práce a pracovní agentury jsou stále v provozu, přijímají uchazeče, ale jen v naléhavých případech a při předem domluvené schůzce. Při ztrátě zaměstnání se můžete přihlásit telefonicky, poštou nebo přes internet a přes internet můžete rovněž podat všechny žádosti. Důležité je: i v době koronaviru platí pravidla chránící zaměstnance v případě propouštění. Kromě toho bylo zjednodušeno přiznání nároku na životní minimum pro uchazeče o zaměstnání, např. bez náročné kontroly vašeho majetku.



CO SE STANE, KDYŽ MŮJ ZAMĚSTNAVATEL NAŘÍDIL KURZARBEIT?

Pokud vás zaměstnavatel oprávněně nařídil kurzarbeit, můžete až 24 měsíců pobírat náhradu mzdy. Ta může činit až 87% výpadku vaší mzdy. Splnění podmínek

pro vyplácení náhrady mzdy při kurzarbeitu prověřuje příslušná pracovní agentura pro každý případ zvlášť.



JAKOU PODPORU MOHU ZÍSKAT PRO SVŮJ PODNIK?

Úvěrový ústav pro obnovu (Kreditanstalt für Wiederaufbau; KfW) nabízí různé výhodné podnikové úvěry. Obratě se prosím na svoji podnikovou banku, resp. na finančního poradce pro KfW úvěry. Malé a střední podniky, které vytvoří nová pracovní místa pro praktiky nebo svoji nabídku o tato místa rozšíří, dostanou finanční podporu.

JAKOU PODPORU DOSTANOU OSVČ A MIKROPODNIKY?

Existuje speciální KfW program s výhodnými úvěrovými podmínkami, příspěvky na provozní náklady, úvěry se spoluúčastí spolkové vlády, daňová podpůrná opatření nebo podpůrný balíček pro startupy. Další podpora v případě výpadku obrátu v důsledku koronaviru je k dispozici pro soukromě financovaná kulturní zařízení a obecně prospěšná zařízení, např. mládežnické ubytovny, speciální sociálně zaměřené obchody nebo inkluzní podniky.



JAKOU PODPORU MOHOU VYUŽÍT STUDUJÍCÍ?

Studující, kteří jsou v akutní finanční nouzi, si mohou zažádat o příspěvek u svého studentského spolku. Činí až 500 eur měsíčně. Kromě toho existuje studijní KfW úvěr, i pro zahraniční studenty.



MOHU SI ZAŽÁDAT O PŘÍSPĚVEK NA DĚTI?

Nestačí-li váš příjem pro celou rodinu, je možné získat příspěvek na dítě. Počínaje rokem 2021 si může navíc každý jednotlivý rodič zažádat o ošetřovné za 10 dní (20 dní, pokud jste samoživitelé). To platí i tehdy, když se musíte starat doma o děti z důvodu, že jsou škola nebo školka kvůli pandemii zavřené.



JAKÁ PRAVIDLA PLATÍ PRO CESTOVÁNÍ?

Soukromé a turistické cesty v tuzemsku a do zahraničí, které nejsou nevyhnutné, by měly být zrušeny. Zařízení poskytující nocleh, např. hotely, jsou povoleny pouze k nezbytným účelům – nikoli však pro účely turistického ruchu. Před cestou do zahraničí se prosím informujte u příslušného úřadu a u spolkového ministerstva vnitra o všech aktuálně platných omezeních vstupu do země a o hraničních kontrolách.

CO MUSÍM DODRŽET PŘI NÁVRATU?

Pro všechny, kteří přicestují do Německa z rizikové oblasti, platí: v rámci 48 hodin před vstupem do země nebo bezprostředně poté se musíte nechat otestovat a pak zůstat doma! Nepřijímejte žádné návštěvy a ihned se nahláste u místní hygienické stanice! Další test na koronavirus můžete absolvovat nejdříve od 5. dne po přicestování, abyste pak v případě negativního výsledku testu mohli karanténu

předčasně ukončit (jinak trvá 10 dnů). Kde se můžete nechat otestovat, se dozvíte na telefonu 116 117.

Pozor: V případě nedodržení povinné karantény hrozí pokuta.

Při přicestování z oblastí s vysokou incidencí nebo jinými mutacemi viru platí přísnější pravidla a musíte se nechat otestovat již před vstupem do země.

Seznam zemí, které patří k rizikovým oblastem, oblastem s vysokou incidencí nebo oblastem s mutacemi, najdete zde:
https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html



CO DĚLÁ VLÁDA?

Spolková vláda a spolkové země poskytují jako pomoc pro zmírnění ekonomických a sociálních dopadů koronavirové pandemie více než 1 bilion eur. Pro podniky a zařízení, které musí být v listopadu nebo prosinci 2020 zavřené, je k dispozici doplňkový podpůrný program.

Vydavatelka:

Pověřenkyňe spolkové vlády pro migraci, uprchlíky a integraci

Stav:

08.03.2021



KDE NAJDU SPOLEHLIVÉ INFORMACE O TĚCHTO TÉMATECH V RŮZNÝCH JAZYCÍCH?

Internet je plný fám a fake news, které se přes chatové skupiny rychle šíří. Aktuální informace v různých jazycích, na které se můžete spolehnout, najdete na: **www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus** a **www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus**.



www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus



www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus